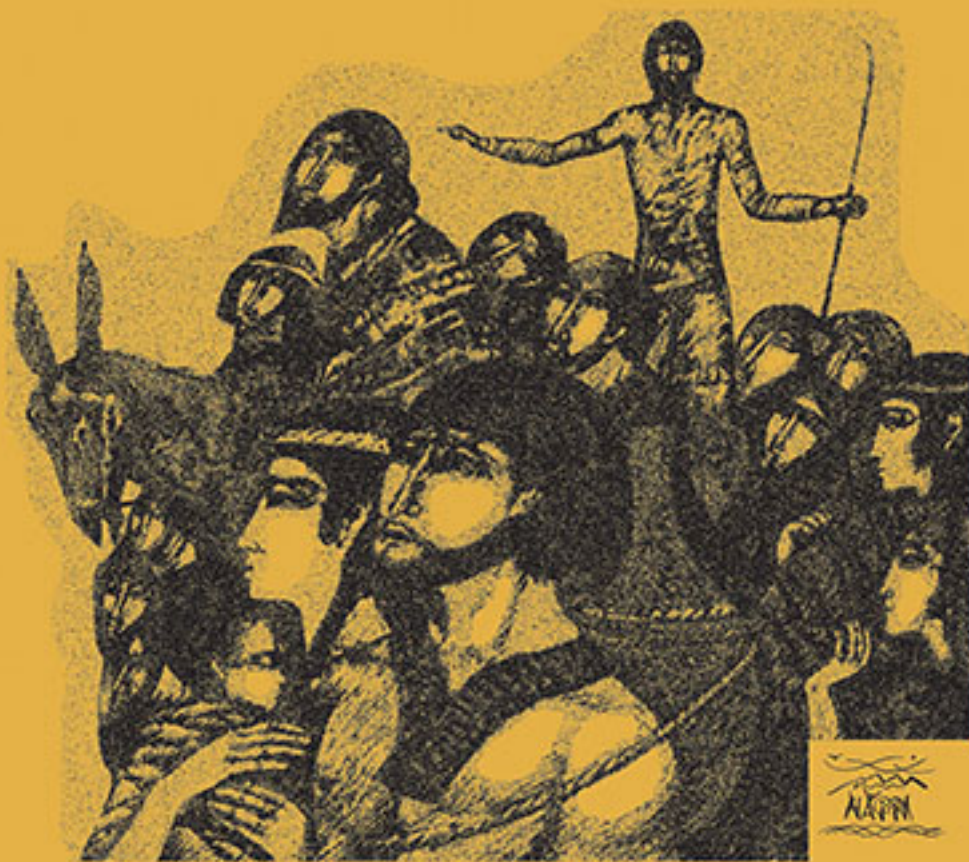


Якоб
Штрайт

ИДИТЕ В ЗЕМЛЮ ОБЕТОВАННУЮ



ИЗДАНИЕ
1971

ИДИТЕ В ЗЕМЛЮ ОБЕТОВАННУЮ
Путь израильского народа
от призвания Авраама
до сна Давида

ZIEHET HIN INS GELOBTE LAND

Der Weg des Volkes Israel
von Abrahams Berufung bis zu Davids Traum

Biblische Geschichten nacherzählt von
JAKOB STREIT

Illustrationen von Herbert Holzing



VERLAG FREIES GEISTESLEBEN

Якоб Штрайт

ИДИТЕ В ЗЕМЛЮ ОБЕТОВАННУЮ

Путь израильского народа
от призвания Авраама
до сна Давида

Перевод с немецкого Ивана Габовича

Рисунки Херберта Хольцинга



Киев
«НАИРИ»
2007

УДК 27-236.5

ББК 86.37

III-93

Перевод с издания:

Ziehete hin ins gelobte Land.

Der Weg des Volkes Israel von Abrahams Berufung

bis zu Davids Traum

Biblische Geschichten nacherzaehlt von Jakob Streit.

Verlag Freies Geistesleben, 1983

Рисунки **Херберта Хольцинга**

Оформление обложки — **Галина Анненко**

Штрайт Я.

III-93 Идите в землю обетованную. От призвания Авраама до сна Давида / Перевод с немецкого — К.: Изд-во «НАИРИ», 2007. — 200 с.: ил.

ISBN 978-966-8838-14-9

Истории о строительстве вавилонской башни, о «праотцах» Аврааме, Исааке и Иакове, Иосифе и Моисее, исходе из Египта и десяти заповедях, Давиде и Голиафе принадлежат к самым значительным религиозным преданиям человечества.

Эта книга призвана ввести детей и молодых людей в мир Ветхого Завета. Она является продолжением тома «И стал свет», посвященного периоду от Сотворения мира до Ноева ковчега.

Особое свойство рассказов Якоба Штрайта заключается в насыщенный, образном языке, с любовью соединяющем проработанные детали с серьезностью и духовным величием библейской истории. Этот пересказ делает доступным содержание Ветхого Завета даже для маленьких детей.

ББК 86.37

ISBN 3-7725-0778-6

© Verlag Freies Geistesleben, 1983

ISBN 978-966-8838-14-9

© «НАИРИ», 2007

Содержание

АВРААМ	7
Царь Нимрод	7
Вавилонская башня	10
Рождение Авраама	12
Авраам и Нимрод	17
Смешение языков	21
Авраам идет в Ханаан	23
Дерево Авраама	25
Ангелы в гостях у Авраама	30
Гибель города Содома	32
ИСААК	37
Мальчик Исаак	37
Принесение Исаака в жертву	39
Исаак и Ревекка	46
ИАКОВ	51
Иаков и Исав	51
Благословение Исаака	54
Бегство Иакова	58
Иаков на чужбине	61
Земля Ханаан. Примирение	64
ИОСИФ	68
Иосифа продают в рабство	68
Иосиф в Египте	78
Иосиф в тюрьме	85
Сны фараона	88
Голодные годы	96
Большое путешествие в Египет	107
Новый фараон	108
МОИСЕЙ	111
Рождение и детство Моисея	111
Пылающие уголья	114
Моисей и египтяне	116
Моисей в Мидиаме	119
Борьба с фараоном	123
Исход	127
Мерра и Син	132

Амаликитяне	134
У Синая	135
Десять заповедей	139
Золотой теленок	142
Скинния собрания	144
Пустыня Син	148
Медный змей	149
Вновь появляется Валаам	150
ИИСУС НАВИН	154
Иисус Навин становится предводителем Израиля	154
Неизвестная могила	155
Через Иордан	157
Взятие Иерихона	158
Земля Ханаан	163
САУЛ И ДАВИД	165
Самуил и Саул	165
Саул становится царем	170
Пастух Давид	172
Кто должен быть новым царем?	174
Давид и Саул	176
Давид и Голиаф	180
В пещере	188
Смерть Саула и Ионафана	190
Давид становится царем	191
Большое собрание	193
Сон Давида	195
Псалмы Давида	197

АВРААМ

Царь Нимрод

После потопа люди зажили счастливо в новом мире. Все они говорили на одном языке. Это был язык их спасителя Ноя. Поэтому он стал для них священным. Никто на нем не ругался. Никто его не коверкал. На нем молились и приносили жертвы под радугой нового мира.

Людей на земле с каждым годом становилось все больше и больше. Когда умерли Ной и все, спасшиеся с ним в ковчеге, люди собрались, чтобы призвать нового царя. В те времена жил могучий охотник. Он прославился отвагой и силой. Он носил одежду, из шкур двенадцати диких животных, убитых им. Этого охотника звали Нимрод.

Многие говорили: «Нимрод должен стать нашим царем: он самый сильный, он в единоборстве победит любого противника». Они пришли к Нимроду и попросили: «Будь нашим царем! Мы готовы тебе повиноваться! Повелевай нами!» Все склонили перед

ним головы. А он, стоя с поднятой головой произнес: «Я стану вашим царем, если вы выполните все, что я вам повелю». Первым делом он приказал: «Постройте для меня дворец и высокий трон». Все как один взялись за работу.

Люди строили не только дворец, но и большой город вокруг него. Трон был высечен из камня и стоял на четырех колоннах. Каждая из них, указывала на четыре стороны света: юг, север, запад, восток. Шесть дней восседал Нимрод на троне, а на седьмой сказал: «Этот трон для меня слишком низок». Строители призадумались и решили на каменный трон поставить деревянный. И украсили его бесчисленными изображениями зверей. Нимрод взошел на него и царствовал месяц, после чего снова закапризничал: «Дерево слишком мягко для меня!» Тогда строители отлили трон из железа. Воздвигли его на деревянный, а за ним поставили лестницу, чтобы царь мог легко на него подниматься. Нимрод сел на железный трон и царствовал полгода, но спустя полгода и этот трон ему разонравился: «Он слишком мрачен для меня!» Тогда для него отлили трон из меди. Его натерли мелким песком до красного блеска и поставили сверху. Новый трон Нимроду пришелся по душе. На нем он царствовал целый

год, но однажды, будучи в гневе, закричал: «Этот трон для меня слишком красный!» Тогда серебряных дел мастера покрыли трон серебром и отполировали его так, что он заблестел, как луна ночью. Нимрод вошел на него и царствовал на нем два года. После чего заявил: «Мне милее золотой трон!» Слуги кинулись повсюду собирать золото. Позвали золотых дел мастеров. Они сотворили такой трон, который без всякой полировки блестел, как солнце. Правда, к нему пришлось пристроить еще более высокую лестницу. Между собой строители перешептывались: «Ну, теперь-то он успокоится. Выше трон уже построить никак нельзя, иначе он пробьет крышу». Нимрод взобрался на золотой трон и царствовал. Всякий, кто приближался к трону, должен был падать перед ним ниц. Просителям приходилось громко кричать, чтоб царь там, наверху смог их услышать. Прошло три года, и Нимрод придумал еще кое-что: «Золотых дел мастера должны украсить трон драгоценными камнями, чтобы он блистал, как звездное небо!»

Но однажды, Нимрод, сидя на этом блистательном троне, вздумал сделать его еще выше и величественнее. И тогда ему пришла новая мысль.

Вавилохская башня

По ночам к Нимроду часто приходили странные сны. Эти сны навевал ему падший злой дух. Он назвал во сне свое имя — Сандалфон. Он нашептывал Нимроду: «Построй башню до самого неба. На вершине поставь мое изображение, и я спасу твой город от огненного дождя и великого наводнения. Огонь не сможет повредить башню. На ней ты спасешься от воды». Дух так долго навевал ему сны, что Нимрод и вправду начал представлять, как поднимается с воинами на башню и берет штурмом небесное царство. Его солдаты выпускают стрелы вверх, и эти стрелы возвращаются с небес, окрашенные кровью. Иногда ему снился и другой сладкий сон: он видел, как башню охватил яркий свет, и лучи его поплыли по всему миру.

После таких снов Нимрод решил: «Башня принесет мне больше власти и славы, чем мой драгоценный трон». Он созвал строителей со всего царства и повелел: «Постройте мне башню до самого неба. Я предоставляю вам власть над всем народом. Все — мужчины, женщины, де-

ти и старики — должны подчиниться вам. Заставьте их день и ночь месить глину для кирпичей. А тех, кто ослушается, казните на месте!»

Глашатаи призывали народ к работе. Они кричали: «Все те, кто будут строить башню, получают большую выгоду и однажды смогут взойти на небо». День и ночь горел огонь в печах, чтобы куски глины превращались в крепкие обожженные кирпичи.

Люди были полностью увлечены мыслями о башне. Если у кого-то из рук выпал кирпич и разламывался на куски, это оплакивали как невозполнимую потерю. Но если случалось настоящее несчастье и кто-то, падая с башни, разбивался насмерть, то люди только смеялись. Тело несчастного безжалостно бросали в ближайшую печь.

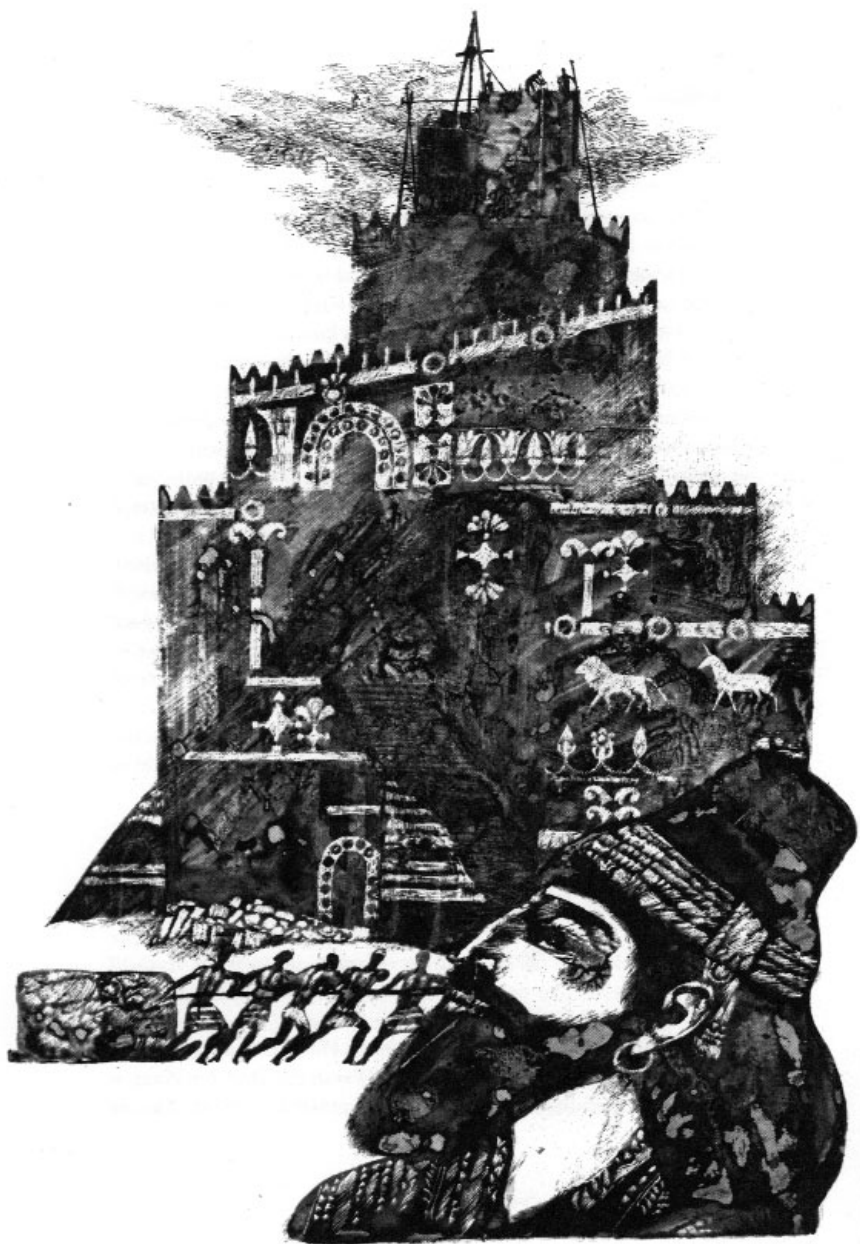
Нимрод повелел: «Постройте на вершине башни постамент. Поставьте на нем статую Сандалфона. Она должна быть видна издалека! Ей следует поклоняться!» И скульпторы принялись высекать из камня огромный ужасный лик, чтобы поставить его на вершине башни.

Рождение Авраама

Солдатами и слугами Нимрода командовал начальник по имени Фарра. Его жена ждала ребенка. В ночь, когда он должен был родиться, Фарра позвал к себе в дом колдуна и прорицателя. В момент появления дитя на свет они оба должны были прочесть на ночном небе звездные письма. По ним истолковать, какая судьба уготована новорожденному. Родился мальчик. В этот момент предсказатели увидели, как по небу летит большая звезда, рассыпающаяся на множество маленьких звездочек. Звездочеты очень удивились этому. Они предрекли Фарре: «Этот мальчик станет могущественным. Он будет отцом целого народа». Фарра дал сыну имя Аврам.

Возвращаясь ночью во дворец Нимрода, мудрецы испуганно перешептывались: «Мы должны возвестить об этом необычном рождении царю. Если мы не скажем и он узнает об этом от кого-то другого, нас ждет смерть».

На следующий день они пали ниц у трона Нимрода. Коснулись лбами пола и сказали: «Да здравствует царь! О великий царь, сегодня ночью у твоего военачальника Фарры родился сын. Он позвал нас в свой дом. Мы присутствовали при рождении ребенка и,



глядя на небо, увидели неладное. На небе появилась летящая звезда. На наших глазах она распалась на множество маленьких звездочек. А мы-то знаем, что это значит: сын Фарры станет великим и могущественным и будет отцом или царем народа». Нимрод спросил: «Может ли этот младенец быть опасным для меня?» Старший мудрец ответил: «Очень может быть, что он принесет тебе беду. Если царю будет угодно, то с отцом ребенка можно договориться: заплатить, и тогда бы мы убили младенца, прежде чем он станет опасным».

Нимрод приказал позвать Фарру: «Мне сказали, что прошлой ночью у тебя родился сын. После его рождения на небе видели знамения. Отдай мне этого мальчика, чтобы я избавился от него, прежде чем он принесет беду. Фарра, я щедро отплачу тебе за это. Дам много золота и серебра».

Фарра знал, что Нимрод не потерпит возражений. Он схитрил: «Все, что имею, я отдаю в руки царю. Но дай мне три дня, чтобы я надлежащим образом мог передать слова своего царя обитателям моего дома».

Царь позволил ему это. Прийдя домой, Фарра передал слова царя своей жене и тем, кому он особо доверял. Их объяли ужас и горе. Утром третьего дня слуги Нимрода пришли к дому Фарры и потребовали отдать

Кінець безкоштовного
уривку. Щоби читати далі,
придбайте, будь ласка,
повну версію книги.